

表一G：綜合消費物價指數

QUADRO 1G - ÍNDICE DE PREÇOS NO CONSUMIDOR (GERAL)

10/1999 - 09/2000 = 100

週期	總指數	糧食及飲品類	衣履類	租金及住屋開支類	烟酒類	家居用品類	醫療類	交通及通訊類	教育及消閒類	其他商品及服務類
Período	Índice global	Produtos alimentares e bebidas	Vestuário e calçado	Rendas e despesas de habitação	Tabaco e bebidas alcoólicas	Conforto da habitação	Saúde	Transportes e comunicações	Ensino e lazer	Outros bens e serviços
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11
權數	100.00	31.35	5.26	29.93	1.23	3.22	2.42	9.81	10.89	5.89
Ponderações										
1999	101.12	101.25	100.84	101.31	100.70	100.80	99.85	102.17	100.32	99.30
2000	99.49	99.74	95.35	99.54	99.95	99.20	100.46	100.49	99.45	99.49
2001	97.52	98.30	90.84	97.09	102.59	94.09	101.30	97.35	99.02	98.23
2002	94.94	96.21	81.56	94.05	105.16	90.59	101.32	95.44	98.21	95.42
2003	93.46	95.00	71.37	92.86	105.13	88.18	100.88	94.31	98.25	95.19
2002 八月	94.90	96.63	78.55	94.02	105.17	90.01	101.64	95.01	97.98	96.64
Agosto										
九月	94.54	96.35	76.56	93.89	105.20	89.97	101.45	94.80	97.97	94.85
Setembro										
十月	94.70	96.61	77.62	93.96	105.29	89.84	101.24	94.77	97.97	95.10
Outubro										
十一月	94.32	95.71	79.11	93.63	105.29	88.43	101.35	94.62	97.97	94.79
Novembro										
十二月	94.36	95.55	78.94	93.48	105.26	88.54	101.28	95.17	97.93	96.43
Dezembro										
2003 一月	94.45	95.34	75.66	93.32	105.28	88.40	101.27	95.86	98.28	100.97
Janeiro										
二月	93.97	95.26	73.11	93.53	105.21	88.44	101.07	95.30	98.17	95.77
Fevereiro										
三月	93.82	95.49	70.53	93.50	105.28	88.10	101.06	94.68	98.18	95.57
Março										
四月	93.84	94.98	71.71	94.12	105.31	88.03	101.13	94.18	98.17	95.43
Abril										
五月	93.77	94.99	73.00	93.84	105.20	87.88	101.02	93.99	98.09	95.02
Maió										
六月	93.57	94.76	73.03	93.53	105.11	87.63	101.07	93.83	98.02	94.81
Junho										
七月	92.71	94.49	70.72	92.27	104.98	87.59	101.03	93.38	97.83	91.36
Julho										
八月	92.74	94.45	68.46	92.21	104.92	87.45	100.62	94.13	97.62	93.73
Agosto										
九月	93.24	95.74	67.66	92.13	105.13	88.92	100.51	93.91	98.62	94.24
Setembro										
十月	93.22	94.98	69.90	92.13	105.01	88.63	100.61	94.28	98.69	95.32
Outubro										
十一月	93.12	94.68	71.67	92.04	105.05	88.63	100.61	93.75	98.69	95.05
Novembro										
十二月	93.08	94.80	71.04	91.73	105.03	88.47	100.49	94.43	98.63	95.04
Dezembro										
2004 一月	93.59	95.48	69.98	91.66	104.97	88.55	100.66	95.67	98.89	98.65
Janeiro										
二月	93.60	96.79	69.15	91.82	105.16	89.76	100.70	94.09	98.69	94.04
Fevereiro										
三月	93.42	96.10	71.17	91.95	105.01	88.82	100.78	93.74	98.70	93.33
Março										
四月	93.66	96.19	73.29	92.03	105.06	88.97	100.76	94.22	98.71	93.66
Abril										
五月	93.74	95.55	76.01	92.47	105.30	88.94	100.76	94.31	98.77	93.50
Maió										
六月	93.98	96.18	76.40	92.22	105.31	89.11	100.79	94.68	98.91	94.07
Junho										
七月	94.34	97.31	73.63	92.38	105.57	89.22	100.72	94.97	99.15	94.83
Julho										
八月	94.58	97.75	72.37	92.43	105.66	89.51	100.87	96.08	99.17	95.37
Agosto										

註：原以九五／九六年為基期的消費物價指數已乘上一個轉換因子。該轉換因子是根據新舊基期計算二零零零年十二月消費物價指數後相比所得之值。

Nota : A série do Índice de Preços no Consumidor (IPC) com base em 1995/96 pode ser comparada com a série nova com base em 1999/2000, uma vez que já foi

multiplicada por um coeficiente igual ao rácio entre os valores, para o mês de Dezembro de 2000, do IPC com base em 1999/2000 e do IPC com base em 1995/96.

表一A：甲類消費物價指數

QUADRO 1A - ÍNDICE DE PREÇOS NO CONSUMIDOR (IPC - A)

10/1999 - 09/2000 = 100

週期	總指數	糧食及飲品類	衣履類	租金及住屋開支類	烟酒類	家居用品類	醫療類	交通及通訊類	教育及消閒類	其他商品及服務類	
Período	Índice global	Produtos alimentares e bebidas	Vestuário e calçado	Rendas e despesas de habitação	Tabaco e bebidas alcoólicas	Conforto da habitação	Saúde	Transportes e comunicações	Ensino e lazer	Outros bens e serviços	
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	
權數	100.00	35.05	3.34	32.88	1.48	1.47	2.33	7.91	12.16	3.38	
Ponderações											
1999	100.99	101.13	100.43	101.71	100.63	100.72	100.75	101.67	99.13	95.02	
2000	99.56	99.58	95.29	99.92	100.00	98.90	100.94	99.53	99.63	98.17	
2001	98.15	98.23	90.44	97.89	102.70	95.32	101.93	96.55	100.52	99.42	
2002	95.90	95.77	81.10	94.85	105.36	91.60	102.31	94.98	101.71	96.82	
2003	94.63	94.39	71.46	93.82	105.29	88.99	102.13	93.70	102.13	95.77	
2002	八月	95.96	96.41	78.39	94.75	105.37	90.96	102.76	94.51	101.44	97.45
	Agosto										
	九月	95.71	96.06	76.65	94.61	105.39	90.87	102.58	94.41	101.69	96.44
	Setembro										
	十月	95.88	96.40	77.44	94.69	105.46	90.70	102.37	94.39	101.70	96.48
	Outubro										
	十一月	95.36	95.17	79.05	94.32	105.46	89.76	102.46	94.31	101.70	96.25
	Novembro										
	十二月	95.28	95.01	78.78	94.15	105.46	89.93	102.42	94.41	101.66	97.52
	Dezembro										
2003	一月	95.04	94.65	75.77	93.50	105.48	89.68	102.41	94.85	101.88	101.47
	Janeiro										
	二月	94.82	94.55	72.98	93.80	105.40	89.81	102.27	94.65	101.85	96.65
	Fevereiro										
	三月	94.78	94.85	70.73	93.76	105.43	89.32	102.26	94.05	101.85	96.42
	Março										
	四月	94.89	94.25	71.72	94.74	105.46	89.16	102.35	93.72	101.84	96.40
	Abril										
	五月	94.76	94.24	72.38	94.38	105.36	88.87	102.34	93.64	101.80	96.06
	Maió										
	六月	94.63	94.03	72.41	94.28	105.28	88.54	102.40	93.50	101.73	95.93
	Junho										
	七月	94.11	93.78	70.41	93.82	105.14	88.48	102.35	92.95	101.61	91.41
	Julho										
	八月	94.18	93.95	68.61	93.76	105.08	88.33	101.80	93.42	101.49	93.86
	Agosto										
	九月	94.90	95.59	67.86	93.67	105.27	89.17	101.78	93.33	102.88	94.59
	Setembro										
	十月	94.65	94.58	70.32	93.58	105.18	88.93	101.90	93.51	102.90	95.82
	Outubro										
	十一月	94.46	94.03	72.35	93.46	105.22	88.89	101.91	93.23	102.90	95.45
	Novembro										
	十二月	94.40	94.17	72.04	93.15	105.19	88.68	101.80	93.56	102.83	95.15
	Dezembro										
2004	一月	94.80	94.95	70.93	93.07	105.13	88.85	101.90	94.31	103.04	98.48
	Janeiro										
	二月	95.18	96.51	69.92	93.28	105.32	89.31	102.01	93.50	102.85	94.37
	Fevereiro										
	三月	94.92	95.65	71.12	93.42	105.14	89.32	102.06	93.33	102.84	93.55
	Março										
	四月	95.11	95.84	73.13	93.47	105.16	89.39	102.10	93.56	102.86	94.19
	Abril										
	五月	94.93	94.97	75.87	93.54	105.39	89.49	102.11	93.58	102.91	94.05
	Maió										
	六月	95.11	95.67	76.04	93.19	105.36	89.76	102.13	93.84	103.00	94.37
	Junho										
	七月	95.62	97.00	73.85	93.37	105.48	89.82	102.16	93.98	103.12	95.16
	Julho										
	八月	95.86	97.52	72.70	93.43	105.56	90.26	102.44	94.63	103.13	95.58
	Agosto										

註：原以九五／九六年為基期的消費物價指數已乘上一個轉換因子。該轉換因子是根據新舊基期計算二零零零年十二月消費物價指數後相比所得之值。

Nota : A série do Índice de Preços no Consumidor (IPC) com base em 1995/96 pode ser comparada com a série nova com base em 1999/2000, uma vez que já foi multiplicada por um coeficiente igual ao rácio entre os valores, para o mês de Dezembro de 2000, do IPC com base em 1999/2000 e do IPC com base em 1995/96.

表一B：乙類消費物價指數

QUADRO 1B - ÍNDICE DE PREÇOS NO CONSUMIDOR (IPC - B)

10/1999 - 09/2000 = 100

週期	總指數	糧食及飲品類	衣履類	租金及住屋開支類	烟酒類	家居用品類	醫療類	交通及通訊類	教育及消閒類	其他商品及服務類
Período	Índice global	Produtos alimentares e bebidas	Vestuário e calçado	Rendas e despesas de habitação	Tabaco e bebidas alcoólicas	Conforto da habitação	Saúde	Transportes e comunicações	Ensino e lazer	Outros bens e serviços
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11
權數	100.00	31.50	6.22	27.13	1.26	3.51	2.16	10.13	11.54	6.55
Ponderações										
1999	101.00	101.37	100.68	101.35	100.91	101.60	98.84	101.63	99.61	99.45
2000	99.42	99.80	95.53	99.60	99.95	99.68	100.60	99.85	99.24	99.46
2001	97.36	98.28	91.28	97.23	102.60	94.41	101.72	96.66	98.33	97.68
2002	94.63	96.25	82.09	94.27	105.22	90.88	101.84	94.57	96.43	94.79
2003	93.08	95.08	71.29	93.24	105.20	88.36	101.38	93.31	96.25	94.98
2002 八月	94.57	96.55	79.81	94.26	105.24	90.30	102.09	93.86	96.23	96.28
Agosto										
九月	94.16	96.31	77.40	94.13	105.27	90.25	102.02	93.98	96.05	94.16
Setembro										
十月	94.31	96.53	78.25	94.21	105.35	90.03	101.76	94.00	96.05	94.41
Outubro										
十一月	94.00	95.80	79.66	93.88	105.36	88.66	101.81	93.92	96.04	94.06
Novembro										
十二月	94.00	95.62	79.48	93.73	105.32	88.77	101.74	94.06	96.03	95.53
Dezembro										
2003 一月	94.17	95.47	75.81	93.92	105.34	88.60	101.74	94.63	96.45	100.03
Janeiro										
二月	93.71	95.41	73.33	94.12	105.28	88.66	101.58	94.61	96.26	95.12
Fevereiro										
三月	93.50	95.61	70.66	94.09	105.36	88.33	101.55	93.92	96.23	95.00
Março										
四月	93.44	95.11	71.78	94.38	105.38	88.26	101.61	93.43	96.21	94.96
Abril										
五月	93.36	95.14	72.57	94.08	105.28	88.04	101.54	93.28	96.14	94.67
Maio										
六月	93.13	94.89	72.48	93.78	105.19	87.81	101.58	93.00	96.09	94.31
Junho										
七月	92.34	94.59	70.35	92.61	105.07	87.74	101.55	92.23	95.90	92.10
Julho										
八月	92.35	94.50	68.58	92.55	105.02	87.63	101.11	92.96	95.68	94.07
Agosto										
九月	92.77	95.63	67.64	92.47	105.21	89.05	101.02	92.84	96.49	94.42
Setembro										
十月	92.78	94.98	69.83	92.45	105.08	88.80	101.13	93.05	96.55	95.25
Outubro										
十一月	92.74	94.77	71.58	92.36	105.12	88.78	101.12	92.74	96.54	94.94
Novembro										
十二月	92.66	94.88	70.91	92.06	105.11	88.61	100.99	93.09	96.47	94.84
Dezembro										
2004 一月	93.19	95.54	69.89	91.99	105.05	88.68	101.21	94.15	96.83	98.59
Janeiro										
二月	93.21	96.76	69.19	92.15	105.22	89.86	101.27	93.29	96.57	94.07
Fevereiro										
三月	93.05	96.13	70.78	92.28	105.10	88.92	101.35	93.11	96.53	93.55
Março										
四月	93.28	96.19	72.99	92.36	105.15	89.08	101.32	93.56	96.59	93.52
Abril										
五月	93.37	95.61	75.28	92.76	105.39	89.05	101.33	93.64	96.63	93.48
Maio										
六月	93.62	96.18	75.64	92.49	105.41	89.22	101.35	94.09	96.82	94.27
Junho										
七月	93.96	97.21	73.50	92.67	105.72	89.35	101.26	94.24	97.07	94.95
Julho										
八月	94.18	97.63	72.44	92.72	105.78	89.63	101.46	95.08	97.06	95.58
Agosto										

註：原以九五／九六年為基期的消費物價指數已乘上一個轉換因子。該轉換因子是根據新舊基期計算二零零零年十二月消費物價指數後相比所得之值。

Nota : A série do Índice de Preços no Consumidor (IPC) com base em 1995/96 pode ser comparada com a série nova com base em 1999/2000, uma vez que já foi multiplicada por um coeficiente igual ao rácio entre os valores, para o mês de Dezembro de 2000, do IPC com base em 1999/2000 e do IPC com base em 1995/96.

表二G：綜合消費物價指數的每月變動

QUADRO 2G - VARIAÇÃO MENSAL DO ÍNDICE DE PREÇOS NO CONSUMIDOR (GERAL)

%

週期	總指數	糧食及飲品類	衣履類	租金及住屋開支類	烟酒類	家居用品類	醫療類	交通及通訊類	教育及消閒類	其他商品及服務類	
Período	Índice global	Produtos alimentares e bebidas	Vestuário e calçado	Rendas e despesas de habitação	Tabaco e bebidas alcoólicas	Conforto da habitação	Saúde	Transportes e comunicações	Ensino e lazer	Outros bens e serviços	
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	
1999	-0.25	-0.31	-0.37	-0.27	-0.05	-0.14	-0.14	-0.18	-0.16	-0.12	
2000	-0.09	-0.09	-0.38	-0.08	-0.01	-0.15	0.04	-0.06	-0.06	0.07	
2001	-0.28	-0.22	-0.79	-0.35	0.42	-0.45	0.12	-0.38	-0.05	-0.26	
2002	-0.13	-0.08	-0.71	-0.16	0.01	-0.39	-0.03	-0.06	-0.06	0.03	
2003	-0.11	-0.06	-0.84	-0.16	-0.02	0.00	-0.07	-0.06	0.06	-0.09	
2002	八月 Agosto	-0.02	0.82	-3.54	-0.16	-0.10	0.03	-0.10	-0.91	-0.05	0.46
	九月 Setembro	-0.38	-0.29	-2.52	-0.14	0.03	-0.05	-0.19	-0.23	-0.01	-1.85
	十月 Outubro	0.17	0.27	1.38	0.08	0.08	-0.15	-0.21	-0.03	0.01	0.26
	十一月 Novembro	-0.40	-0.93	1.92	-0.35	0.00	-1.57	0.11	-0.16	0.00	-0.33
	十二月 Dezembro	0.04	-0.17	-0.22	-0.16	-0.03	0.13	-0.07	0.58	-0.04	1.74
2003	一月 Janeiro	0.09	-0.21	-4.15	-0.16	0.02	-0.16	-0.01	0.72	0.35	4.71
	二月 Fevereiro	-0.51	-0.09	-3.37	0.22	-0.07	0.05	-0.20	-0.58	-0.11	-5.15
	三月 Março	-0.16	0.24	-3.52	-0.03	0.07	-0.38	0.00	-0.65	0.01	-0.20
	四月 Abril	0.03	-0.53	1.67	0.66	0.03	-0.07	0.07	-0.53	-0.02	-0.15
	五月 Maio	-0.08	0.01	1.80	-0.30	-0.10	-0.17	-0.11	-0.20	-0.08	-0.43
	六月 Junho	-0.22	-0.24	0.04	-0.33	-0.09	-0.29	0.04	-0.17	-0.07	-0.22
	七月 Julho	-0.91	-0.29	-3.16	-1.34	-0.12	-0.04	-0.04	-0.48	-0.20	-3.64
	八月 Agosto	0.03	-0.04	-3.21	-0.07	-0.06	-0.17	-0.41	0.80	-0.22	2.60
	九月 Setembro	0.54	1.37	-1.16	-0.09	0.20	1.68	-0.10	-0.23	1.02	0.54
	十月 Outubro	-0.02	-0.80	3.30	0.00	-0.12	-0.32	0.10	0.40	0.08	1.15
	十一月 Novembro	-0.10	-0.31	2.54	-0.10	0.04	-0.01	-0.01	-0.56	0.00	-0.28
	十二月 Dezembro	-0.04	0.12	-0.88	-0.33	-0.02	-0.17	-0.12	0.72	-0.06	-0.01
2004	一月 Janeiro	0.54	0.72	-1.49	-0.08	-0.06	0.08	0.17	1.32	0.27	3.79
	二月 Fevereiro	0.01	1.38	-1.19	0.18	0.18	1.36	0.04	-1.65	-0.20	-4.67
	三月 Março	-0.19	-0.72	2.93	0.14	-0.14	-1.04	0.08	-0.37	0.00	-0.75
	四月 Abril	0.25	0.09	2.98	0.08	0.04	0.17	-0.02	0.51	0.01	0.35
	五月 Maio	0.09	-0.66	3.71	0.48	0.23	-0.03	0.01	0.09	0.06	-0.18
	六月 Junho	0.25	0.66	0.50	-0.27	0.01	0.19	0.02	0.39	0.15	0.61
	七月 Julho	0.38	1.17	-3.62	0.18	0.25	0.13	-0.07	0.30	0.24	0.81
	八月 Agosto	0.26	0.46	-1.71	0.05	0.08	0.32	0.15	1.18	0.02	0.57

表二B：乙類消費物價指數的每月變動

QUADRO 2B - VARIAÇÃO MENSAL DO ÍNDICE DE PREÇOS NO CONSUMIDOR (IPC - B)

%

週期	總指數	糧食及飲品類	衣履類	租金及住屋開支類	烟酒類	家居用品類	醫療類	交通及通訊類	教育及消閒類	其他商品及服務類	
Período	Índice global	Produtos alimentares e bebidas	Vestuário e calçado	Rendas e despesas de habitação	Tabaco e bebidas alcoólicas	Conforto da habitação	Saúde	Transportes e comunicações	Ensino e lazer	Outros bens e serviços	
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	
1999	-0.24	-0.32	-0.34	-0.26	-0.08	-0.15	-0.12	-0.22	-0.09	-0.06	
2000	-0.09	-0.09	-0.37	-0.08	-0.02	-0.19	0.13	-0.07	-0.04	0.05	
2001	-0.29	-0.22	-0.76	-0.33	0.43	-0.45	0.15	-0.40	-0.18	-0.31	
2002	-0.14	-0.08	-0.70	-0.15	0.01	-0.39	-0.04	-0.09	-0.08	0.02	
2003	-0.12	-0.06	-0.92	-0.15	-0.02	-0.01	-0.06	-0.09	0.04	-0.04	
2002	八月 Agosto	-0.08	0.69	-3.02	-0.16	-0.10	0.04	-0.11	-1.18	-0.07	0.64
	九月 Setembro	-0.43	-0.25	-3.01	-0.14	0.03	-0.06	-0.06	0.13	-0.19	-2.20
	十月 Outubro	0.16	0.22	1.09	0.09	0.08	-0.24	-0.25	0.02	0.00	0.26
	十一月 Novembro	-0.33	-0.75	1.81	-0.35	0.00	-1.53	0.05	-0.08	-0.01	-0.37
	十二月 Dezembro	0.00	-0.19	-0.23	-0.16	-0.04	0.12	-0.07	0.15	-0.01	1.57
2003	一月 Janeiro	0.18	-0.16	-4.62	0.20	0.02	-0.18	0.00	0.60	0.44	4.71
	二月 Fevereiro	-0.50	-0.06	-3.27	0.21	-0.06	0.06	-0.15	-0.02	-0.20	-4.91
	三月 Março	-0.22	0.21	-3.64	-0.03	0.08	-0.37	-0.03	-0.73	-0.03	-0.12
	四月 Abril	-0.07	-0.52	1.58	0.31	0.02	-0.08	0.06	-0.52	-0.02	-0.05
	五月 Maio	-0.08	0.02	1.10	-0.32	-0.10	-0.25	-0.07	-0.15	-0.07	-0.30
	六月 Junho	-0.25	-0.26	-0.12	-0.32	-0.08	-0.26	0.04	-0.30	-0.06	-0.38
	七月 Julho	-0.85	-0.31	-2.94	-1.25	-0.11	-0.07	-0.04	-0.83	-0.19	-2.35
	八月 Agosto	0.01	-0.10	-2.52	-0.06	-0.05	-0.12	-0.43	0.78	-0.23	2.14
	九月 Setembro	0.46	1.19	-1.38	-0.09	0.19	1.62	-0.09	-0.13	0.84	0.37
	十月 Outubro	0.00	-0.68	3.24	-0.01	-0.13	-0.29	0.11	0.23	0.06	0.88
	十一月 Novembro	-0.03	-0.21	2.51	-0.10	0.04	-0.03	-0.01	-0.33	-0.01	-0.32
	十二月 Dezembro	-0.09	0.11	-0.93	-0.32	-0.02	-0.18	-0.12	0.37	-0.07	-0.11
2004	一月 Janeiro	0.57	0.70	-1.44	-0.08	-0.05	0.08	0.21	1.14	0.37	3.95
	二月 Fevereiro	0.02	1.29	-1.01	0.18	0.16	1.34	0.06	-0.91	-0.27	-4.58
	三月 Março	-0.17	-0.65	2.30	0.15	-0.12	-1.05	0.08	-0.20	-0.04	-0.56
	四月 Abril	0.25	0.05	3.13	0.08	0.05	0.18	-0.03	0.48	0.07	-0.03
	五月 Maio	0.09	-0.60	3.14	0.44	0.23	-0.03	0.01	0.09	0.04	-0.04
	六月 Junho	0.27	0.59	0.48	-0.29	0.01	0.20	0.02	0.49	0.19	0.84
	七月 Julho	0.36	1.07	-2.83	0.19	0.29	0.14	-0.09	0.16	0.26	0.73
	八月 Agosto	0.24	0.43	-1.45	0.06	0.06	0.31	0.20	0.90	-0.01	0.66

表四G：按大類、級別及組別之物品及服務計算的綜合消費物價指數及主要變動

1 / 5

QUADRO 4G - ÍNDICE E PRINCIPAIS VARIAÇÕES POR SECÇÕES, CLASSES E GRUPOS DE BENS E SERVIÇOS (GERAL)

10/1999 - 09/2000 = 100

商品及服務 Bens e serviços	權數 Ponderações	二零零四年 八月份指數 Índice de Ago 2004	指數變動率 Variações observadas		在總指數變動 率中所佔比率 Contribuição para a variação do IPC
			八月 2004/ 八月 2003 Ago 2004/ Ago 2003	八月 2004/ 七月 2004 Ago 2004/ Jul 2004	
			%		
1	2	3	4	5	6
總指數 Índice global	100.00	94.58	1.99	0.26	100.00
第一類 - 糧食及飲品類 Secção I - Produtos alimentares e bebidas	31.34	97.75	3.50	0.46	57.01
11 糧食 Produtos alimentares	30.82	97.82	3.53	0.44	53.19
1101 穀類製品 Cereais e produtos à base de cereais	1.85	99.87	3.24	0.00	-0.03
1102 魚、甲殼類及其他海產 Peixe, crustáceos e outros produtos do mar	2.76	91.67	0.91	-4.54	-48.88
1103 肉類及內臟 Carne e miudezas	4.10	91.92	7.95	4.35	63.82
1104 蔬菜 Legumes	1.54	96.57	3.91	1.94	11.52
1105 水果 Frutas	1.55	101.99	10.62	-0.80	-5.16
1106 牛奶及乳製品 Leite e produtos lácteos	0.44	96.68	1.14	0.23	0.40
1107 蛋 Ovos	0.16	89.77	-4.18	2.83	1.60
1108 食油 Óleos comestíveis	0.25	105.46	4.26	-0.03	-0.03
1109 咖啡及茶 Café e chá	0.10	96.78	2.39	0.24	0.09
1110 食糖及糖果 Açúcar e produtos de confeitaria	0.20	106.09	0.09	0.07	0.06
1111 其他食品 Outros produtos alimentares	0.76	101.01	1.63	-0.07	-0.22
1112 外出用膳 Refeições fora de casa	17.10	99.49	2.64	0.44	30.01
12 飲品 Bebidas	0.53	94.14	1.60	1.93	3.83
1201 汽水及礦泉水 Bebidas gaseificadas e água mineral	0.27	90.26	3.25	4.47	4.22
1202 果汁 Sumos de fruta	0.07	101.72	2.09	0.00	0.00
1203 其他飲品 Outras bebidas	0.19	96.86	-0.65	-0.51	-0.39
第二類 - 衣履類 Secção II - Vestuário e calçado	5.26	72.37	5.71	-1.71	-26.98
21 衣服 Vestuário	4.12	73.01	7.29	-1.52	-18.85
2101 男裝衣服 Vestuário de homem	1.48	82.56	17.05	2.61	12.67
2102 女裝衣服 Vestuário de senhora	1.99	59.57	-0.88	-5.79	-29.62
2103 童裝 Vestuário de criança	0.36	93.28	8.48	-1.06	-1.47

表四G：按大類、級別及組別之物品及服務計算的綜合消費物價指數及主要變動

2 / 5

QUADRO 4G - ÍNDICE E PRINCIPAIS VARIAÇÕES POR SECÇÕES, CLASSES E GRUPOS DE BENS E SERVIÇOS (GERAL)

10/1999 - 09/2000 = 100

商品及服務 Bens e serviços	權數 Ponderações	二零零四年 八月份指數 Índice de Ago 2004	指數變動率 Variações observadas		在總指數變動 率中所佔比率 Contribuição para a variação do IPC
			八月 2004/ 八月 2003 Ago 2004/ Ago 2003	八月 2004/ 七月 2004 Ago 2004/ Jul 2004	
			%		
1	2	3	4	5	6
2104 嬰兒服裝 Vestuário de bebé	0.04	76.74	6.46	-2.14	-0.29
2105 其他衣物 Acessórios de vestuário	0.13	99.20	5.80	-0.30	-0.16
2106 衣料及縫工 Tecidos e serviços de confecção	0.11	87.81	1.06	0.06	0.02
22 鞋 Calçado	1.14	70.03	0.16	-2.44	-8.13
2201 男裝鞋 Calçado para homem	0.49	69.34	-3.50	-0.33	-0.46
2202 女裝鞋 Calçado para senhora	0.53	67.34	2.83	-4.54	-6.88
2203 童裝鞋 Calçado para criança	0.12	84.26	3.74	-1.84	-0.79
第三類 - 租金及住屋開支類 Secção III - Rendas e despesas de habitação	29.93	92.43	0.24	0.05	6.13
31 租金及樓宇保養 Rendas e manutenção da habitação	24.71	90.84	0.40	0.07	6.11
3101 住屋租金 Rendas de habitação	18.37	91.57	-0.60	0.09	6.48
3102 樓宇保養 Manutenção da habitação	6.34	88.70	3.48	-0.02	-0.36
32 住屋開支 Despesas de habitação	5.22	100.00	-0.42	0.00	0.00
3201 水費 Despesas de água	0.74	98.43	0.00	0.00	0.00
3202 電費 Despesas de electricidade	3.06	102.46	-1.80	0.00	0.00
3203 石油氣 Gás	1.42	95.52	2.70	0.00	0.00
第四類 - 烟酒類 Secção IV - Tabaco e bebidas alcoólicas	1.23	105.66	0.70	0.08	0.41
41 酒精飲品 Bebidas alcoólicas	0.31	100.94	2.95	0.32	0.41
4101 酒 Vinhos	0.09	104.15	6.20	0.55	0.22
4102 啤酒 Cerveja	0.20	98.15	1.12	0.26	0.20
4103 烈酒 Bebidas espirituosas	0.02	112.08	5.08	-0.10	-0.01
42 烟 Tabaco	0.92	107.25	0.00	0.00	0.00
4201 香烟 Cigarros	0.92	107.25	0.00	0.00	0.00
第五類 - 家居用品類 Secção V - Conforto da habitação	3.22	89.51	2.36	0.32	3.73
51 傢具及家居設備 Mobiliário e artigos domésticos	1.13	88.36	1.66	0.54	2.19

表四G：按大類、級別及組別之物品及服務計算的綜合消費物價指數及主要變動

3 / 5

QUADRO 4G - ÍNDICE E PRINCIPAIS VARIAÇÕES POR SECÇÕES, CLASSES E GRUPOS DE BENS E SERVIÇOS (GERAL)

10/1999 - 09/2000 = 100

商品及服務 Bens e serviços	權數 Ponderações	二零零四年 八月份指數 Índice de Ago 2004	指數變動率 Variações observadas		在總指數變動 率中所佔比率 Contribuição para a variação do IPC
			八月 2004/ 八月 2003 Ago 2004/ Ago 2003	八月 2004/ 七月 2004 Ago 2004/ Jul 2004	
			%		
1	2	3	4	5	6
5101 傢具 Mobiliário	0.16	74.51	0.64	0.07	0.03
5102 家庭電器 Electrodomésticos	0.38	77.61	2.19	1.18	1.39
5103 非用電設備 Equipamento não eléctrico	0.02	94.67	3.03	0.00	0.00
5104 玻璃、陶瓷、餐具及廚具 Vidros, louças, cutelaria e utensílios de cozinha	0.08	98.15	3.07	0.84	0.26
5105 家用紡織品 Artigos domésticos à base de têxteis	0.15	99.18	2.29	0.26	0.16
5106 其他家居用品 Outros artigos domésticos	0.35	99.17	0.90	0.25	0.35
52 日用品 Artigos de utilização corrente	0.31	98.19	3.59	1.25	1.53
5201 日用品 Artigos de utilização corrente	0.31	98.19	3.59	1.25	1.53
53 維修、清潔及家居服務 Reparação, limpeza e serviços domésticos	1.77	88.71	2.57	0.00	0.00
5301 維修及保養 Reparação e manutenção	0.09	80.65	0.00	0.00	0.00
5302 清潔服務 Serviços de limpeza	0.03	94.03	1.36	0.00	0.00
5303 家居服務 Serviços domésticos	1.65	89.06	2.72	0.00	0.00
第六類 - 醫療類 Secção VI - Saúde	2.42	100.87	0.25	0.15	1.46
61 藥物 Medicamentos	0.45	101.85	0.08	0.20	0.37
6101 西藥 Medicamentos ocidentais	0.24	104.41	2.19	0.36	0.37
6102 中藥 Medicamentos chineses	0.20	98.75	-2.49	0.00	0.00
62 治療物品 Material terapêutico	0.21	77.44	-4.13	-1.57	-1.07
6201 光學用品 Artigos de óptica	0.21	77.44	-4.13	-1.57	-1.07
63 醫療及住院服務 Serviços médicos e hospitalares	1.72	103.54	0.72	0.30	2.15
6301 診療服務 Serviços médicos	1.54	103.10	0.81	0.33	2.15
6302 住院服務 Cuidados hospitalares	0.17	107.46	0.00	0.00	0.00
64 其他醫療費 Outras despesas de saúde	0.04	99.04	-0.14	0.00	0.00
6401 藥箱用品 Material / artigos para terapia	0.01	96.13	-0.58	0.00	0.00
6402 化驗、X光及心電圖服務 Análises, radiografias e electrocardiogramas	0.03	100.00	0.00	0.00	0.00

表四G：按大類、級別及組別之物品及服務計算的綜合消費物價指數及主要變動

4 / 5

QUADRO 4G - ÍNDICE E PRINCIPAIS VARIAÇÕES POR SECÇÕES, CLASSES E GRUPOS DE BENS E SERVIÇOS (GERAL)

10/1999 - 09/2000 = 100

商品及服務 Bens e serviços	權數 Ponderações	二零零四年 八月份指數 Índice de Ago 2004	指數變動率		在總指數變動 率中所佔比率 Contribuição para a variação do IPC
			Variações observadas		
			八月 2004/ 八月 2003 Ago 2004/ Ago 2003	八月 2004/ 七月 2004 Ago 2004/ Jul 2004	
1	2	3	4	5	6
第七類 - 交通及通訊類 Secção VII - Transportes e comunicações	9.81	96.08	2.08	1.18	44.51
71 交通 Transportes	5.75	106.01	3.21	1.83	44.52
7101 購買車輛 Aquisição de veículos	0.90	101.25	1.41	0.39	1.44
7102 車輛維修、配件及燃料 Reparação, acessórios e combustíveis para veículos	1.48	116.38	8.92	1.96	13.49
7103 汽車的其他費用 Outras despesas de veículos automóveis	0.53	98.61	0.00	0.00	0.00
7104 公共交通服務 Serviços de transportes públicos	2.84	103.47	1.23	2.54	29.59
72 通訊 Comunicações	4.06	82.04	0.06	0.00	-0.01
7201 郵政服務 Correios	0.02	100.00	0.00	0.00	0.00
7202 電訊服務 Serviços de telecomunicações	4.05	81.97	0.06	0.00	-0.01
第八類 - 教育及消閒類 Secção VIII - Ensino e lazer	10.89	99.17	1.59	0.02	0.82
81 教育 Ensino	7.93	100.90	1.40	0.00	0.00
8101 教育服務 Serviços de ensino	6.27	100.89	1.79	0.00	0.00
8102 教育費用 Despesas escolares	1.66	100.94	-0.06	0.00	0.00
82 娛樂 Diversões	2.97	94.56	2.12	0.07	0.82
8201 影音器材 Equipamento de imagem e de som	0.76	84.78	2.29	0.00	0.00
8202 照相機、攝錄機及樂器 Máq. fotográficas, câmeras de ima. e inst. musicais	0.26	85.06	-1.54	0.79	0.71
8203 玩具、消閒品及娛樂 Brinquedos, passatempos e diversões	0.88	95.46	4.90	0.01	0.03
8204 報章及刊物 Jornais e publicações	0.87	104.81	1.65	0.00	0.00
8205 其他物品 Outros artigos	0.20	95.72	-3.55	0.11	0.08
第九類 - 其他商品及服務類 Secção IX - Outros bens e serviços	5.89	95.37	1.75	0.57	12.92
91 個人護理 Cuidados pessoais	2.03	95.29	-0.13	-0.17	-1.33
9101 護理及化妝用品 Cosméticos e artigos de uso pessoal	1.32	96.14	-0.29	-0.23	-1.18
9102 其他個人護理用品 Outros artigos de cuidados pessoais	0.03	94.89	-1.71	-1.30	-0.15
9103 個人服務 Serviços pessoais	0.69	93.68	0.26	0.00	0.00

表四G：按大類、級別及組別之物品及服務計算的綜合消費物價指數及主要變動

QUADRO 4G - ÍNDICE E PRINCIPAIS VARIAÇÕES POR SECÇÕES, CLASSES E GRUPOS DE BENS E SERVIÇOS (GERAL)

10/1999 - 09/2000 = 100

商品及服務 Bens e serviços	權數 Ponderações	二零零四年 八月份指數 Índice de Ago 2004	指數變動率 Variações observadas		在總指數變動 率中所佔比率 Contribuição para a variação do IPC
			八月 2004/ 八月 2003 Ago 2004/ Ago 2003	八月 2004/ 七月 2004 Ago 2004/ Jul 2004	
			%		
1	2	3	4	5	6
92 其他商品 Outros bens	1.42	103.83	6.24	-0.17	-1.03
9201 首飾 Artigos de joalharia	0.57	131.48	9.30	0.80	2.40
9202 鐘錶 Relógios	0.26	107.38	1.74	-1.73	-1.97
9203 其他個人用品 Outros bens pessoais	0.60	76.25	4.27	-0.78	-1.46
93 海外旅遊 Viagens turísticas	1.27	83.11	-0.35	3.69	15.28
9301 海外旅遊 Viagens turísticas	1.27	83.11	-0.35	3.69	15.27
94 雜項服務 Serviços diversos	1.16	98.55	1.40	0.00	0.00
9401 雜項服務 Serviços diversos	1.16	98.55	1.40	0.00	0.00

表四A：按大類、級別及組別之物品及服務計算的甲類消費物價指數及主要變動

1 / 5

QUADRO 4A - ÍNDICE E PRINCIPAIS VARIAÇÕES POR SECÇÕES, CLASSES E GRUPOS DE BENS E SERVIÇOS (IPC - A)

10/1999 - 09/2000 = 100

商品及服務 Bens e serviços	權數 Ponderações	二零零四年 八月份指數 Índice de Ago 2004	指數變動率 Variações observadas		在總指數變動 率中所佔比率 Contribuição para a variação do IPC
			八月 2004/ 八月 2003 Ago 2004/ Ago 2003	八月 2004/ 七月 2004 Ago 2004/ Jul 2004	
			%		
1	2	3	4	5	6
總指數 Índice global	100.00	95.86	1.79	0.25	100.00
第一類 - 糧食及飲品類 Secção I - Produtos alimentares e bebidas	35.05	97.52	3.79	0.53	74.33
11 糧食 Produtos alimentares	34.48	97.57	3.83	0.51	70.31
1101 穀類製品 Cereais e produtos à base de cereais	2.37	99.76	3.46	0.00	0.03
1102 魚、甲殼類及其他海產 Peixe, crustáceos e outros produtos do mar	3.46	91.94	1.00	-4.72	-64.90
1103 肉類及內臟 Carne e miudezas	5.61	91.73	8.41	4.61	93.58
1104 蔬菜 Legumes	2.14	97.41	4.70	2.04	17.19
1105 水果 Frutas	1.87	103.12	11.34	-0.89	-7.16
1106 牛奶及乳製品 Leite e produtos lácteos	0.47	97.66	0.76	0.21	0.40
1107 蛋 Ovos	0.23	89.79	-4.19	2.82	2.35
1108 食油 Óleos comestíveis	0.33	105.55	4.29	-0.02	-0.03
1109 咖啡及茶 Café e chá	0.08	96.53	2.25	0.23	0.08
1110 食糖及糖果 Açúcar e produtos de confeitaria	0.17	106.76	0.74	-0.20	-0.15
1111 其他食品 Outros produtos alimentares	0.81	101.11	1.64	-0.03	-0.10
1112 外出用膳 Refeições fora de casa	16.93	99.45	2.54	0.42	29.03
12 飲品 Bebidas	0.57	94.12	1.45	1.84	4.01
1201 汽水及礦泉水 Bebidas gaseificadas e água mineral	0.28	90.27	3.30	4.51	4.50
1202 果汁 Sumos de fruta	0.05	101.72	2.09	0.00	0.00
1203 其他飲品 Outras bebidas	0.24	96.94	-0.63	-0.51	-0.49
第二類 - 衣履類 Secção II - Vestuário e calçado	3.34	72.70	5.96	-1.56	-15.87
21 衣服 Vestuário	2.59	73.28	7.30	-1.49	-11.84
2101 男裝衣服 Vestuário de homem	0.92	84.39	19.33	2.09	6.52
2102 女裝衣服 Vestuário de senhora	1.20	56.90	-3.38	-5.64	-16.86
2103 童裝 Vestuário de criança	0.30	93.28	7.86	-1.00	-1.15

表四A：按大類、級別及組別之物品及服務計算的甲類消費物價指數及主要變動

2 / 5

QUADRO 4A - ÍNDICE E PRINCIPAIS VARIAÇÕES POR SECÇÕES, CLASSES E GRUPOS DE BENS E SERVIÇOS (IPC - A)

10/1999 - 09/2000 = 100

商品及服務 Bens e serviços	權數 Ponderações	二零零四年 八月份指數 Índice de Ago 2004	指數變動率 Variações observadas		在總指數變動 率中所佔比率 Contribuição para a variação do IPC
			八月 2004/ 八月 2003 Ago 2004/ Ago 2003	八月 2004/ 七月 2004 Ago 2004/ Jul 2004	
			%		
1	2	3	4	5	6
2104 嬰兒服裝 Vestuário de bebé	0.01	75.73	3.71	-1.43	-0.06
2105 其他衣物 Acessórios de vestuário	0.10	100.39	7.59	-0.73	-0.31
2106 衣料及縫工 Tecidos e serviços de confecção	0.06	87.08	0.65	0.12	0.03
22 鞋 Calçado	0.75	70.69	1.40	-1.81	-4.04
2201 男裝鞋 Calçado para homem	0.30	68.52	-1.80	-0.14	-0.12
2202 女裝鞋 Calçado para senhora	0.33	66.82	2.74	-4.55	-4.36
2203 童裝鞋 Calçado para criança	0.11	88.05	5.56	1.11	0.45
第三類 - 租金及住屋開支類 Secção III - Rendas e despesas de habitação	32.88	93.43	-0.35	0.06	8.06
31 租金及樓宇保養 Rendas e manutenção da habitação	26.22	91.80	-0.35	0.08	8.07
3101 住屋租金 Rendas de habitação	22.67	91.50	-0.61	0.10	8.24
3102 樓宇保養 Manutenção da habitação	3.55	93.75	1.27	-0.01	-0.17
32 住屋開支 Despesas de habitação	6.66	99.84	-0.32	0.00	0.00
3201 水費 Despesas de água	0.98	98.43	0.00	0.00	0.00
3202 電費 Despesas de electricidade	3.74	102.46	-1.80	0.00	0.00
3203 石油氣 Gás	1.95	95.52	2.70	0.00	0.00
第四類 - 烟酒類 Secção IV - Tabaco e bebidas alcoólicas	1.48	105.56	0.46	0.08	0.54
41 酒精飲品 Bebidas alcoólicas	0.34	99.91	2.16	0.39	0.54
4101 酒 Vinhos	0.07	102.76	5.24	1.06	0.30
4102 啤酒 Cerveja	0.25	98.14	1.12	0.26	0.26
4103 烈酒 Bebidas espirituosas	0.02	109.96	4.22	-0.09	-0.01
42 烟 Tabaco	1.14	107.25	0.00	0.00	0.00
4201 香烟 Cigarros	1.14	107.25	0.00	0.00	0.00
第五類 - 家居用品類 Secção V - Conforto da habitação	1.47	90.26	2.19	0.49	2.68
51 傢具及家居設備 Mobiliário e artigos domésticos	0.72	88.67	1.65	0.48	1.26

表四A：按大類、級別及組別之物品及服務計算的甲類消費物價指數及主要變動

3 / 5

QUADRO 4A - ÍNDICE E PRINCIPAIS VARIAÇÕES POR SECÇÕES, CLASSES E GRUPOS DE BENS E SERVIÇOS (IPC - A)

10/1999 - 09/2000 = 100

商品及服務 Bens e serviços	權數 Ponderações	二零零四年 八月份指數 Índice de Ago 2004	指數變動率 Variações observadas		在總指數變動 率中所佔比率 Contribuição para a variação do IPC
			八月 2004/ 八月 2003 Ago 2004/ Ago 2003	八月 2004/ 七月 2004 Ago 2004/ Jul 2004	
			%		
1	2	3	4	5	6
5101 傢具 Mobiliário	0.08	74.94	1.69	-0.23	-0.06
5102 家庭電器 Electrodomésticos	0.25	77.91	2.38	1.01	0.81
5103 非用電設備 Equipamento não eléctrico	0.01	95.00	3.13	0.00	0.00
5104 玻璃、陶瓷、餐具及廚具 Vidros, louças, cutelaria e utensílios de cozinha	0.05	97.14	2.40	0.91	0.17
5105 家用紡織品 Artigos domésticos à base de têxteis	0.08	97.79	0.97	0.43	0.13
5106 其他家居用品 Outros artigos domésticos	0.24	99.61	1.03	0.20	0.20
52 日用品 Artigos de utilização corrente	0.28	98.38	3.45	1.24	1.42
5201 日用品 Artigos de utilização corrente	0.28	98.38	3.45	1.24	1.42
53 維修、清潔及家居服務 Reparação, limpeza e serviços domésticos	0.47	87.78	2.18	0.00	0.00
5301 維修及保養 Reparação e manutenção	0.09	80.65	0.00	0.00	0.00
5302 清潔服務 Serviços de limpeza	0.03	94.03	1.36	0.00	0.00
5303 家居服務 Serviços domésticos	0.36	89.05	2.72	0.00	0.00
第六類 - 醫療類 Secção VI - Saúde	2.33	102.44	0.63	0.28	2.72
61 藥物 Medicamentos	0.43	101.61	1.02	0.25	0.45
6101 西藥 Medicamentos ocidentais	0.25	105.00	2.23	0.41	0.45
6102 中藥 Medicamentos chineses	0.18	96.92	-0.74	0.00	0.00
62 治療物品 Material terapêutico	0.06	77.70	-4.13	-1.62	-0.32
6201 光學用品 Artigos de óptica	0.06	77.70	-4.13	-1.62	-0.32
63 醫療及住院服務 Serviços médicos e hospitalares	1.80	103.54	0.68	0.34	2.59
6301 診療服務 Serviços médicos	1.61	103.07	0.76	0.38	2.59
6302 住院服務 Cuidados hospitalares	0.19	107.46	0.00	0.00	0.00
64 其他醫療費 Outras despesas de saúde	0.03	98.94	-0.16	0.00	0.00
6401 藥箱用品 Material / artigos para terapia	0.01	96.23	-0.59	0.00	0.00
6402 化驗、X光及心電圖服務 Análises, radiografias e electrocardiogramas	0.02	100.00	0.00	0.00	0.00

表四A：按大類、級別及組別之物品及服務計算的甲類消費物價指數及主要變動

4 / 5

QUADRO 4A - ÍNDICE E PRINCIPAIS VARIAÇÕES POR SECÇÕES, CLASSES E GRUPOS DE BENS E SERVIÇOS (IPC - A)

10/1999 - 09/2000 = 100

商品及服務 Bens e serviços	權數 Ponderações	二零零四年 八月份指數 Índice de Ago 2004	指數變動率		在總指數變動 率中所佔比率 Contribuição para a variação do IPC
			Variações observadas		
			八月 2004/ 八月 2003 Ago 2004/ Ago 2003	八月 2004/ 七月 2004 Ago 2004/ Jul 2004	
1	2	3	4	5	6
第七類 - 交通及通訊類 Secção VII - Transportes e comunicações	7.91	94.63	1.29	0.69	21.27
71 交通 Transportes	3.82	104.98	2.42	1.30	21.30
7101 購買車輛 Aquisição de veículos	0.26	99.14	-0.07	1.09	1.15
7102 車輛維修、配件及燃料 Reparação, acessórios e combustíveis para veículos	0.77	118.90	9.58	2.11	7.86
7103 汽車的其他費用 Outras despesas de veículos automóveis	0.33	98.57	0.00	0.00	0.00
7104 公共交通服務 Serviços de transportes públicos	2.46	102.06	0.58	1.20	12.29
72 通訊 Comunicações	4.09	84.98	0.02	0.00	-0.04
7201 郵政服務 Correios	0.01	100.00	0.00	0.00	0.00
7202 電訊服務 Serviços de telecomunicações	4.09	84.95	0.02	0.00	-0.04
第八類 - 教育及消閒類 Secção VIII - Ensino e lazer	12.16	103.13	1.62	0.01	0.52
81 教育 Ensino	10.01	104.85	1.60	0.00	0.00
8101 教育服務 Serviços de ensino	7.74	105.98	2.08	0.00	0.00
8102 教育費用 Despesas escolares	2.27	101.00	-0.06	0.00	0.00
82 娛樂 Diversões	2.15	95.12	1.69	0.06	0.52
8201 影音器材 Equipamento de imagem e de som	0.70	85.59	2.00	0.00	0.00
8202 照相機、攝錄機及樂器 Máq. fotográficas, câmeras de ima. e inst. musicais	0.11	84.23	-1.34	0.41	0.16
8203 玩具、消閒品及娛樂 Brinquedos, passatempos e diversões	0.47	96.14	5.62	0.14	0.26
8204 報章及刊物 Jornais e publicações	0.71	106.18	0.76	0.00	0.00
8205 其他物品 Outros artigos	0.16	92.49	-3.94	0.17	0.10
第九類 - 其他商品及服務類 Secção IX - Outros bens e serviços	3.37	95.58	1.83	0.43	5.75
91 個人護理 Cuidados pessoais	1.35	95.36	0.21	0.13	0.71
9101 護理及化妝用品 Cosméticos e artigos de uso pessoal	0.96	95.99	0.18	0.22	0.83
9102 其他個人護理用品 Outros artigos de cuidados pessoais	0.02	94.60	-1.82	-1.41	-0.12
9103 個人服務 Serviços pessoais	0.36	93.74	0.40	0.00	0.00

表四A：按大類、級別及組別之物品及服務計算的甲類消費物價指數及主要變動

QUADRO 4A - ÍNDICE E PRINCIPAIS VARIAÇÕES POR SECÇÕES, CLASSES E GRUPOS DE BENS E SERVIÇOS (IPC - A)

10/1999 - 09/2000 = 100

商品及服務 Bens e serviços	權數 Ponderações	二零零四年 八月份指數 Índice de Ago 2004	指數變動率 Variações observadas		在總指數變動 率中所佔比率 Contribuição para a variação do IPC
			八月 2004/ 八月 2003 Ago 2004/ Ago 2003	八月 2004/ 七月 2004 Ago 2004/ Jul 2004	
			%		
1	2	3	4	5	6
92 其他商品 Outros bens	0.46	98.77	6.28	-0.14	-0.26
9201 首飾 Artigos de joalharia	0.17	131.16	9.26	0.80	0.74
9202 鐘錶 Relógios	0.03	103.76	-0.69	-2.25	-0.34
9203 其他個人用品 Outros bens pessoais	0.25	75.80	4.27	-0.84	-0.66
93 海外旅遊 Viagens turísticas	0.59	87.52	3.01	2.56	5.30
9301 海外旅遊 Viagens turísticas	0.59	87.52	3.01	2.56	5.30
94 雜項服務 Serviços diversos	0.98	99.22	1.40	0.00	0.00
9401 雜項服務 Serviços diversos	0.98	99.22	1.40	0.00	0.00

表四B：按大類、級別及組別之物品及服務計算的乙類消費物價指數及主要變動

1 / 5

QUADRO 4B - ÍNDICE E PRINCIPAIS VARIAÇÕES POR SECÇÕES, CLASSES E GRUPOS DE BENS E SERVIÇOS (IPC - B)

10/1999 - 09/2000 = 100

商品及服務 Bens e serviços	權數 Ponderações	二零零四年 八月份指數 Índice de Ago 2004	指數變動率 Variações observadas		在總指數變動 率中所佔比率 Contribuição para a variação do IPC
			八月 2004/ 八月 2003 Ago 2004/ Ago 2003	八月 2004/ 七月 2004 Ago 2004/ Jul 2004	
			%		
1	2	3	4	5	6
總指數 Índice global	100.00	94.18	1.99	0.24	100.00
第一類 - 糧食及飲品類 Secção I - Produtos alimentares e bebidas	31.50	97.63	3.31	0.43	59.91
11 糧食 Produtos alimentares	30.94	97.69	3.34	0.41	55.25
1101 穀類製品 Cereais e produtos à base de cereais	1.84	99.92	3.19	-0.01	-0.07
1102 魚、甲殼類及其他海產 Peixe, crustáceos e outros produtos do mar	2.72	91.13	0.99	-4.51	-52.83
1103 肉類及內臟 Carne e miudezas	4.04	92.03	7.49	4.09	65.85
1104 蔬菜 Legumes	1.41	95.59	3.19	1.77	10.59
1105 水果 Frutas	1.58	100.16	9.57	-0.42	-3.02
1106 牛奶及乳製品 Leite e produtos lácteos	0.45	96.23	1.02	0.30	0.59
1107 蛋 Ovos	0.14	89.71	-4.14	2.89	1.60
1108 食油 Óleos comestíveis	0.24	105.40	4.25	-0.03	-0.04
1109 咖啡及茶 Café e chá	0.10	97.01	2.54	0.24	0.11
1110 食糖及糖果 Açúcar e produtos de confeitaria	0.25	105.77	-0.07	0.07	0.09
1111 其他食品 Outros produtos alimentares	0.81	100.80	1.59	-0.08	-0.31
1112 外出用膳 Refeições fora de casa	17.35	99.49	2.57	0.42	32.70
12 飲品 Bebidas	0.55	94.17	1.71	2.03	4.67
1201 汽水及礦泉水 Bebidas gaseificadas e água mineral	0.28	90.32	3.54	4.71	5.11
1202 果汁 Sumos de fruta	0.07	101.72	2.09	0.00	0.00
1203 其他飲品 Outras bebidas	0.20	96.79	-0.69	-0.49	-0.44
第二類 - 衣履類 Secção II - Vestuário e calçado	6.22	72.44	5.63	-1.45	-29.90
21 衣服 Vestuário	4.75	73.46	7.22	-1.19	-18.99
2101 男裝衣服 Vestuário de homem	1.72	84.45	17.56	2.88	18.42
2102 女裝衣服 Vestuário de senhora	2.30	59.15	-1.11	-5.56	-36.20
2103 童裝 Vestuário de criança	0.36	93.67	6.68	-0.91	-1.39

表四B：按大類、級別及組別之物品及服務計算的乙類消費物價指數及主要變動

2 / 5

QUADRO 4B - ÍNDICE E PRINCIPAIS VARIAÇÕES POR SECÇÕES, CLASSES E GRUPOS DE BENS E SERVIÇOS (IPC - B)

10/1999 - 09/2000 = 100

商品及服務 Bens e serviços	權數 Ponderações	二零零四年 八月份指數 Índice de Ago 2004	指數變動率 Variações observadas		在總指數變動 率中所佔比率 Contribuição para a variação do IPC
			八月 2004/ 八月 2003 Ago 2004/ Ago 2003	八月 2004/ 七月 2004 Ago 2004/ Jul 2004	
			%		
1	2	3	4	5	6
2104 嬰兒服裝 Vestuário de bebé	0.06	75.58	3.32	-1.33	-0.26
2105 其他衣物 Acessórios de vestuário	0.17	100.82	5.64	0.53	0.41
2106 衣料及縫工 Tecidos e serviços de confecção	0.14	88.27	0.99	0.07	0.04
22 鞋 Calçado	1.48	69.17	0.53	-2.31	-10.92
2201 男裝鞋 Calçado para homem	0.65	69.30	-2.46	-0.18	-0.36
2202 女裝鞋 Calçado para senhora	0.69	66.68	3.19	-3.95	-8.57
2203 童裝鞋 Calçado para criança	0.13	81.64	2.42	-3.94	-1.99
第三類 - 租金及住屋開支類 Secção III - Rendas e despesas de habitação	27.12	92.72	0.18	0.06	6.46
31 租金及樓宇保養 Rendas e manutenção da habitação	22.21	91.09	0.35	0.07	6.47
3101 住屋租金 Rendas de habitação	16.65	91.76	-0.57	0.11	7.26
3102 樓宇保養 Manutenção da habitação	5.56	89.08	3.29	-0.04	-0.80
32 住屋開支 Despesas de habitação	4.91	100.12	-0.49	0.00	0.00
3201 水費 Despesas de água	0.67	98.43	0.00	0.00	0.00
3202 電費 Despesas de electricidade	2.98	102.46	-1.80	0.00	0.00
3203 石油氣 Gás	1.26	95.52	2.70	0.00	0.00
第四類 - 烟酒類 Secção IV - Tabaco e bebidas alcoólicas	1.26	105.78	0.73	0.06	0.38
41 酒精飲品 Bebidas alcoólicas	0.31	101.24	3.21	0.27	0.38
4101 酒 Vinhos	0.10	104.63	6.52	0.38	0.19
4102 啤酒 Cerveja	0.19	98.15	1.12	0.26	0.21
4103 烈酒 Bebidas espirituosas	0.02	112.29	5.17	-0.10	-0.01
42 烟 Tabaco	0.96	107.25	0.00	0.00	0.00
4201 香烟 Cigarros	0.96	107.25	0.00	0.00	0.00
第五類 - 家居用品類 Secção V - Conforto da habitação	3.51	89.63	2.29	0.31	4.45
51 傢具及家居設備 Mobiliário e artigos domésticos	1.25	88.48	1.39	0.44	2.20

表四B：按大類、級別及組別之物品及服務計算的乙類消費物價指數及主要變動

3 / 5

QUADRO 4B - ÍNDICE E PRINCIPAIS VARIAÇÕES POR SECÇÕES, CLASSES E GRUPOS DE BENS E SERVIÇOS (IPC - B)

10/1999 - 09/2000 = 100

商品及服務 Bens e serviços	權數 Ponderações	二零零四年 八月份指數 Índice de Ago 2004	指數變動率 Variações observadas		在總指數變動 率中所佔比率 Contribuição para a variação do IPC
			八月 2004/ 八月 2003 Ago 2004/ Ago 2003	八月 2004/ 七月 2004 Ago 2004/ Jul 2004	
			%		
1	2	3	4	5	6
5101 傢具 Mobiliário	0.20	75.97	1.15	0.09	0.06
5102 家庭電器 Electrodomésticos	0.37	76.69	1.99	1.32	1.66
5103 非用電設備 Equipamento não eléctrico	0.02	94.42	2.96	0.00	0.00
5104 玻璃、陶瓷、餐具及廚具 Vidros, louças, cutelaria e utensílios de cozinha	0.06	99.35	2.26	0.48	0.13
5105 家用紡織品 Artigos domésticos à base de têxteis	0.19	96.85	1.28	-0.16	-0.13
5106 其他家居用品 Outros artigos domésticos	0.43	99.04	0.96	0.26	0.49
52 日用品 Artigos de utilização corrente	0.38	98.37	3.76	1.36	2.25
5201 日用品 Artigos de utilização corrente	0.38	98.37	3.76	1.36	2.25
53 維修、清潔及家居服務 Reparação, limpeza e serviços domésticos	1.88	88.65	2.56	0.00	0.00
5301 維修及保養 Reparação e manutenção	0.11	80.65	0.00	0.00	0.00
5302 清潔服務 Serviços de limpeza	0.02	94.03	1.36	0.00	0.00
5303 家居服務 Serviços domésticos	1.74	89.06	2.72	0.00	0.00
第六類 - 醫療類 Secção VI - Saúde	2.16	101.46	0.35	0.20	2.01
61 藥物 Medicamentos	0.40	102.15	0.00	0.18	0.34
6101 西藥 Medicamentos ocidentais	0.22	104.65	2.22	0.32	0.34
6102 中藥 Medicamentos chineses	0.18	99.09	-2.73	0.00	0.00
62 治療物品 Material terapêutico	0.15	75.65	-4.26	-1.21	-0.63
6201 光學用品 Artigos de óptica	0.15	75.65	-4.26	-1.21	-0.63
63 醫療及住院服務 Serviços médicos e hospitalares	1.55	103.90	0.80	0.32	2.30
6301 診療服務 Serviços médicos	1.39	103.48	0.90	0.36	2.30
6302 住院服務 Cuidados hospitalares	0.16	107.46	0.00	0.00	0.00
64 其他醫療費 Outras despesas de saúde	0.06	99.03	-0.14	0.00	0.00
6401 藥箱用品 Material / artigos para terapia	0.01	96.07	-0.57	0.00	0.00
6402 化驗、X光及心電圖服務 Análises, radiografias e electrocardiogramas	0.04	100.00	0.00	0.00	0.00

表四B：按大類、級別及組別之物品及服務計算的乙類消費物價指數及主要變動

4 / 5

QUADRO 4B - ÍNDICE E PRINCIPAIS VARIAÇÕES POR SECÇÕES, CLASSES E GRUPOS DE BENS E SERVIÇOS (IPC - B)

10/1999 - 09/2000 = 100

商品及服務 Bens e serviços	權數 Ponderações	二零零四年 八月份指數 Índice de Ago 2004	指數變動率		在總指數變動 率中所佔比率 Contribuição para a variação do IPC
			Variações observadas		
			八月 2004/ 八月 2003 Ago 2004/ Ago 2003	八月 2004/ 七月 2004 Ago 2004/ Jul 2004	
1	2	3	4	5	6
第七類 - 交通及通訊類 Secção VII - Transportes e comunicações	10.13	95.08	2.29	0.90	38.66
71 交通 Transportes	5.76	106.21	3.60	1.42	38.64
7101 購買車輛 Aquisição de veículos	0.77	101.32	1.46	0.37	1.29
7102 車輛維修、配件及燃料 Reparação, acessórios e combustíveis para veículos	2.03	114.53	8.44	1.85	19.05
7103 汽車的其他費用 Outras despesas de veículos automóveis	0.74	98.55	0.00	0.00	0.00
7104 公共交通服務 Serviços de transportes públicos	2.22	102.85	0.89	1.81	18.30
72 通訊 Comunicações	4.37	80.41	0.09	0.00	0.03
7201 郵政服務 Correios	0.01	100.00	0.00	0.00	0.00
7202 電訊服務 Serviços de telecomunicações	4.36	80.35	0.09	0.00	0.03
第八類 - 教育及消閒類 Secção VIII - Ensino e lazer	11.54	97.06	1.44	-0.01	-0.61
81 教育 Ensino	8.46	97.74	1.23	0.00	0.00
8101 教育服務 Serviços de ensino	6.82	96.94	1.55	0.00	0.00
8102 教育費用 Despesas escolares	1.65	101.04	-0.01	0.00	0.00
82 娛樂 Diversões	3.08	95.19	2.02	-0.05	-0.62
8201 影音器材 Equipamento de imagem e de som	0.75	85.84	2.56	0.00	0.00
8202 照相機、攝錄機及樂器 Máq. fotográficas, câmeras de ima. e inst. musicais	0.18	84.54	-0.97	0.17	0.12
8203 玩具、消閒品及娛樂 Brinquedos, passatempos e diversões	1.01	95.11	4.69	-0.16	-0.71
8204 報章及刊物 Jornais e publicações	0.88	105.27	1.12	0.00	0.00
8205 其他物品 Outros artigos	0.26	95.72	-3.70	-0.02	-0.02
第九類 - 其他商品及服務類 Secção IX - Outros bens e serviços	6.55	95.58	1.60	0.66	18.64
91 個人護理 Cuidados pessoais	2.25	95.22	-0.17	-0.13	-1.30
9101 護理及化妝用品 Cosméticos e artigos de uso pessoal	1.35	96.18	-0.39	-0.20	-1.15
9102 其他個人護理用品 Outros artigos de cuidados pessoais	0.03	94.78	-1.83	-1.34	-0.15
9103 個人服務 Serviços pessoais	0.88	93.75	0.23	0.00	0.00

表四B：按大類、級別及組別之物品及服務計算的乙類消費物價指數及主要變動

QUADRO 4B - ÍNDICE E PRINCIPAIS VARIAÇÕES POR SECÇÕES, CLASSES E GRUPOS DE BENS E SERVIÇOS (IPC - B)

10/1999 - 09/2000 = 100

商品及服務 Bens e serviços	權數 Ponderações	二零零四年 八月份指數 Índice de Ago 2004	指數變動率 Variações observadas		在總指數變動 率中所佔比率 Contribuição para a variação do IPC
			八月 2004/ 八月 2003 Ago 2004/ Ago 2003	八月 2004/ 七月 2004 Ago 2004/ Jul 2004	
			%		
1	2	3	4	5	6
92 其他商品 Outros bens	1.75	101.29	5.69	-0.19	-1.51
9201 首飾 Artigos de joalheria	0.66	131.63	9.32	0.80	3.12
9202 鐘錶 Relógios	0.30	107.46	1.87	-1.66	-2.45
9203 其他個人用品 Outros bens pessoais	0.79	73.48	2.70	-0.83	-2.19
93 海外旅遊 Viagens turísticas	1.34	86.02	-0.96	4.31	21.45
9301 海外旅遊 Viagens turísticas	1.34	86.02	-0.96	4.31	21.45
94 雜項服務 Serviços diversos	1.21	98.58	1.57	0.00	0.00
9401 雜項服務 Serviços diversos	1.21	98.58	1.57	0.00	0.00

表五：部份主要食品平均零售價

QUADRO 5 - PREÇOS MÉDIOS DE VENDA A RETALHO DE ALGUNS BENS ALIMENTARES

澳門元 MOP

項目 Artigos	單位 Unidade de medida	月份 Meses						
		八月/2003 Ago/2003	三月/2004 Mar/2004	四月/2004 Abr/2004	五月/2004 Mai/2004	六月/2004 Jun/2004	七月/2004 Jul/2004	八月/2004 Ago/2004
		3	4	5	6	7	8	9
米 Arroz								
泰國米 (包裝) Arroz da Tailândia, empacotado	公斤 kg	5.76	6.15	6.19	6.45	6.50	6.50	6.50
新鮮鹹水魚 Peixe fresco de água salgada								
紅衫魚 Fio amarelo	公斤 kg	28.48	29.46	27.77	25.98	26.29	30.79	28.17
鱸魚 Pámpano	公斤 kg	61.40	76.39	75.83	71.07	73.09	75.77	66.00
鱧沙魚 Linguado	公斤 kg	80.99	84.24	76.58	79.34	83.99	85.69	91.04
新鮮淡水魚 Peixe fresco de água doce								
鯪魚 Carpa verde	公斤 kg	18.98	18.67	18.75	18.85	18.84	18.88	19.08
生魚 Gábio	公斤 kg	21.64	20.99	20.97	21.01	21.16	21.16	20.64
大魚頭 Cabeça de "Tai U"	公斤 kg	32.82	30.70	29.75	29.87	29.75	30.17	30.46
新鮮豬肉及內臟 Carne e miudezas de porco frescas								
瘦肉 Carne magra	公斤 kg	30.22	30.22	31.49	31.92	31.88	31.41	34.95
豬扒 Costeletas de lombo	公斤 kg	29.75	29.28	30.87	31.41	31.41	31.41	35.30
新鮮牛肉 Carne de vaca fresca								
牛腩 Lombinho	公斤 kg	38.72	38.25	38.49	38.25	38.25	37.78	37.78
牛肉 Carne de vaca	公斤 kg	39.20	39.20	39.08	38.72	38.72	38.72	38.72
家禽 Aves de capoeira								
雞 Frango	公斤 kg	25.44	25.90	25.74	25.74	25.74	25.74	25.71
光鴨 Pato	公斤 kg	19.17
新鮮蔬菜 Legumes frescos								
白菜 Couve branca	公斤 kg	7.06	6.58	6.96	5.45	6.05	7.18	7.45
菜心 Grelós	公斤 kg	8.30	8.62	8.40	6.57	7.36	8.41	8.42
生菜 Alface chinesa	公斤 kg	7.12	4.36	6.06	5.00	5.73	7.39	8.40
西蘭花 Brócolos	公斤 kg	21.61	12.23	15.75	14.47	12.91	15.10	15.28
蕃茄 Tomate	公斤 kg	6.63	6.30	7.20	6.67	7.12	7.26	7.19
馬鈴薯 Batata	公斤 kg	5.39	6.12	6.08	5.95	5.84	5.69	5.73
洋葱 Cebola	公斤 kg	6.98	8.29	8.43	8.29	8.10	8.12	7.74
新鮮水果 Frutas frescas								
橙 Laranja	個 cada	2.49	2.93	2.77	2.76	3.05	3.21	2.97
蘋果 Maçã	個 cada	2.46	2.64	2.69	2.72	2.65	2.83	2.98
香蕉 Banana	公斤 kg	6.88	6.68	6.72	6.74	6.67	6.69	6.75
蛋 Ovos								
雞蛋 Ovo de galinha	每隻 cada	0.70	0.66	0.65	0.65	0.65	0.65	0.67

表七G：綜合消費物價指數及大類指數的變動

QUADRO 7G - COMPORTAMENTO DO IPC GLOBAL E DAS SECÇÕES (GERAL)

%

商品及服務 Bens e serviços	指數變動率 Variações observadas			在總指數變動 率中所佔比率 Contribuição para variação do IPC
	一至 八月 2004/2003 Jan - Ago 2004/2003	八月 2004/ 八月 2003 Ago 2004/ Ago 2003	八月 2004/ 七月 2004 Ago 2004/ Jul 2004	
1	2	3	4	5
總指數 Índice global	0.27	1.99	0.26	100.00
第一類 - 糧食及飲品類 Secção I - Produtos alimentares e bebidas	1.53	3.50	0.46	57.01
第二類 - 衣履類 Secção II - Vestuário e calçado	1.00	5.71	-1.71	-26.98
第三類 - 租金及住屋開支類 Secção III - Rendas e despesas de habitação	-1.25	0.24	0.05	6.13
第四類 - 烟酒類 Secção IV - Tabaco e bebidas alcoólicas	0.09	0.70	0.08	0.41
第五類 - 家居用品類 Secção V - Conforto da habitação	1.33	2.36	0.32	3.73
第六類 - 醫療類 Secção VI - Saúde	-0.28	0.25	0.15	1.46
第七類 - 交通及通訊類 Secção VII - Transportes e comunicações	0.32	2.08	1.18	44.51
第八類 - 教育及消閒類 Secção VIII - Ensino e lazer	0.84	1.59	0.02	0.82
第九類 - 其他商品及服務類 Secção IX - Outros bens e serviços	-0.69	1.75	0.57	12.92

表七A：甲類消費物價指數及大類指數的變動

QUADRO 7A - COMPORTAMENTO DO IPC GLOBAL E DAS SECÇÕES (IPC - A)

%

商品及服務 Bens e serviços	指數變動率 Variações observadas			在總指數變動 率中所佔比率 Contribuição para variação do IPC
	一至 八月 2004/2003 Jan - Ago 2004/2003	八月 2004/ 八月 2003 Ago 2004/ Ago 2003	八月 2004/ 七月 2004 Ago 2004/ Jul 2004	
1	2	3	4	5
總指數 Índice global	0.57	1.79	0.25	100.00
第一類 - 糧食及飲品類 Secção I - Produtos alimentares e bebidas	1.83	3.79	0.53	74.33
第二類 - 衣履類 Secção II - Vestuário e calçado	1.49	5.96	-1.56	-15.87
第三類 - 租金及住屋開支類 Secção III - Rendas e despesas de habitação	-0.70	-0.35	0.06	8.06
第四類 - 烟酒類 Secção IV - Tabaco e bebidas alcoólicas	-0.01	0.46	0.08	0.54
第五類 - 家居用品類 Secção V - Conforto da habitação	0.56	2.19	0.49	2.68
第六類 - 醫療類 Secção VI - Saúde	-0.16	0.63	0.28	2.72
第七類 - 交通及通訊類 Secção VII - Transportes e comunicações	-0.01	1.29	0.69	21.27
第八類 - 教育及消閒類 Secção VIII - Ensino e lazer	1.19	1.62	0.01	0.52
第九類 - 其他商品及服務類 Secção IX - Outros bens e serviços	-1.10	1.83	0.43	5.75

表七B：乙類消費物價指數及大類指數的變動

QUADRO 7B - COMPORTAMENTO DO IPC GLOBAL E DAS SECÇÕES (IPC - B)

%

商品及服務 Bens e serviços	指數變動率 Variações observadas			在總指數變動 率中所佔比率 Contribuição para variação do IPC
	一至 八月 2004/2003 Jan - Ago 2004/2003	八月 2004/ 八月 2003 Ago 2004/ Ago 2003	八月 2004/ 七月 2004 Ago 2004/ Jul 2004	
1	2	3	4	5
總指數 Índice global	0.25	1.99	0.24	100.00
第一類 - 糧食及飲品類 Secção I - Produtos alimentares e bebidas	1.38	3.31	0.43	59.91
第二類 - 衣履類 Secção II - Vestuário e calçado	0.72	5.63	-1.45	-29.90
第三類 - 租金及住屋開支類 Secção III - Rendas e despesas de habitação	-1.35	0.18	0.06	6.46
第四類 - 烟酒類 Secção IV - Tabaco e bebidas alcoólicas	0.11	0.73	0.06	0.38
第五類 - 家居用品類 Secção V - Conforto da habitação	1.24	2.29	0.31	4.45
第六類 - 醫療類 Secção VI - Saúde	-0.21	0.35	0.20	2.01
第七類 - 交通及通訊類 Secção VII - Transportes e comunicações	0.41	2.29	0.90	38.66
第八類 - 教育及消閒類 Secção VIII - Ensino e lazer	0.66	1.44	-0.01	-0.61
第九類 - 其他商品及服務類 Secção IX - Outros bens e serviços	-0.30	1.60	0.66	18.64